



**SERVICE MANUAL
DOCUMENTATION TECHNIQUE
TECHNISCHE DOKUMENTATION
DOCUMENTAZIONE TECNICA
DOCUMENTACION TECNICA**

THOMSON **A 3580
A 3585**

Version (PC*): A

*PC: The version code is indicated either in the battery compartment or on the back of the unit - ce code version est indiqué dans le compartiment à piles ou au dos de l'appareil - PC: Version des Geräts wird im Batteriefach oder auf der Rückseite angegeben - il codice della versione è indicato nello scompartimento delle batterie o sul retro dell'apparecchio - el código de la versión está indicado en el compartimento de las pilas o en la parte trasera del aparato.



This service manual refers only to the specific circuit diagrams of this set. Regarding the other parts, please to the following service manual :

La présente documentation technique ne traite que des circuits spécifiques à cet appareil. Pour les autres parties, se reporter à la documentation technique suivante :

Diese technische Dokumentation zeigt anschliesslich die spezifischen Schabilder dieses Gerätes, Weitere technische Informationen entnehmen Sie bitte dem folgenden Service Manuel :

Questa documentazione tecnica tratta solo dei circuiti specifici di questo apparecchio. Per le altre parti, consultare la documentazione tecnica del :

El presente libro técnico solo trata de los circuitos específicos de esta aparato. En lo que se refiere a las ostra partes referirse al libro del :

356 502 90



WARNING : Before servicing this chassis read the safety recommendations.
ATTENTION : Avant toute intervention sur ce châssis, lire les recommandations de sécurité.
ACHTUNG : Vor jedem Eingriff auf diesem Chassis, die Sicherheitsvorschriften lesen.
ATTENZIONE : Prima di intervenire sullo chassis, leggere le norme di sicurezza.
IMPORTANTE : Antes de cualquier intervención, leer las recomendaciones de seguridad.

Code : 356 571 00 - 09/02 / 3,7M - CRKD2554 Print.